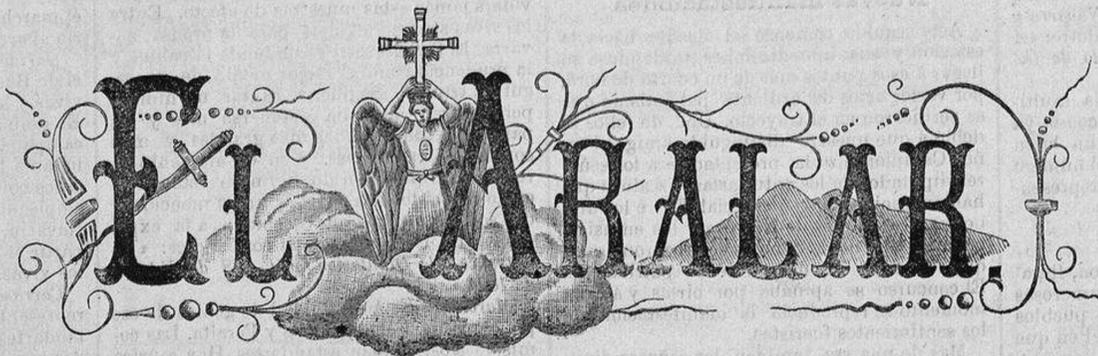


PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Pamplona, un mes.. 1,25 ptas.
Fuera, trimestre. . 4 id.
Ultramar, semestre 15 id.
Extranjero, id. . 23 id.

Número suelto. . 5 céntimos.
Id. atrasado. 15 id.

PAGO ADELANTADO



DIARIO CATÓLICO-FUERISTA

ANUNCIOS

En 1.ª plana. 1 peseta línea
En 3.ª id. . 0,10 id. id.
En 4.ª id., como esquelas, comunicados y reclamos, á precios convencionales.

Redacción y Administración
MERCADERES 18

UN DIA INOLVIDABLE

Mucho esperábamos y mucho habíamos prometido que haría anteayer el pueblo navarro en testimonio de gratitud á su digna Diputación; pero la realidad de los hechos ha superado cuanto no nos imaginábamos á nuestros anuncios y esperanzas.

En modo alguno intentaremos expresar las dulcemente embriagadoras emociones que, sin interrupción de un momento, experimentamos anteayer y que todavía tienen nuestra alma gratamente conmovida. Menos trataremos de producirlas en el corazón del navarro á quien le fué imposible tomar parte activa é inmediata en la gran fiesta fuerista, porque sólo es dado experimentarlas á quien presencia los hechos que las producen, y, por otra parte, describir con aproximado colorido esos espectáculos es tarea imposible aun para la más hábil pluma y el pincel más acreditado.

A mucho menos aspiramos, y aun para relatar lo que nuestros ojos vieron y nuestros oídos oyeron, serían menester los datos que la propia grandeza de los sucesos y la rapidez con que se realizaron, sucediéndose sin la más breve interrupción, no nos permitieron tomar. Aun sin contar esas dificultades insuperables, el solo hecho de haber pasado el día de anteayer, nadando, si se permite la frase, en un océano de patriotismo donde las demostraciones del más ardiente y puro sentimiento eran olas que jugueteaban con el individuo que permanecía envuelto en ellas; el haber estado desde las tres de la mañana hasta las ocho de la noche rodeado de una atmósfera de abrasador entusiasmo fuerista, de la cual no era posible evadirse para contemplar aquellos espectáculos con serenidad que permitiese enterarse debidamente de ellos; esto sólo basta para hacer comprender que allí no había modo de prepararse para enterar detalladamente á otros de lo sucedido.

El día 18 de Febrero de 1894 escribió el noble pueblo navarro una hermosa página en el libro de su gloriosa historia. Véase, relatado á vuelo de pluma, algo de lo que presenciábamos.

De madrugada

Antes de las dos de la mañana las clásicas dulzinas de esta tierra despertaban al vecindario con alegre diana, y poco después de sonar dicha hora, comenzaron á llegar á la Plaza del Castillo los que habían de marchar á Castejon en tren especial, cuyo número exigió que muchos de los omnibuses que prestan servicio entre esta población y su estación férrea, hiciesen dos viajes. No hay que decir que desde entonces en la plaza y en las calles resonaron vivas á Navarra, á los Fueros y la Diputación.

El tiempo había sufrido un cambio considerable. La temperatura primaveral de los días anteriores se había trocado durante aquella noche en desabrida por el viento y sumamente desagradable para los expedicionarios por la copiosa lluvia que arrojaban las nubes, haciendo temer quedase deslucida la gran manifestación proyectada, aunque el deseo y cierta experiencia infundían la esperanza de que en la Ribera sería muy distinto el estado atmosférico. Sin embargo, no faltó quien dijera parecerle que la naturaleza quería mitigar con sus rigores el ardimiento que sentían los navarros y que iba á hacer explosión propia de la más ruidosa tempestad.

Lo cierto es que el entusiasmo comenzó á revelarse desde el primer momento, grande y consolador, sin que lograra atenuar sus manifestaciones lo desapacible del tiempo. En la estación férrea, la animación fué grande mientras esperábamos la hora de partir el tren (las tres y media), contribuyendo mucho á avivar el entusiasmo un grupo de vizcainos que ostentaba un estandarte blanco donde, en idioma euskaro y en castellano se leía: «Dios y la vieja Ley.—¡Vivan los Fueros!—Vizcaya abraza á Navarra. Los lectores se pueden figurar á qué altura llegarían las demostraciones de mútuo afecto entre vizcainos y navarros. Aquellos ostentaban en la solapa una escarapela de cintas blancas y rojas de entre las cuales salían dos hojas de roble.

En marcha

El tren especial estaba perfectamente dispuesto para partir á las tres y media en punto, y lo componían 2 máquinas, 5 coches de primera clase, 6 de segunda y 11 de tercera con dos furgones mas el de tope. La máquina delantera estaba adornada con un trofeo de

de tres banderas de Navarra en cuyo punto de enlace había un cartel que contenía el escudo de armas de esta provincia con esta inscripción «Navarra á su Diputación Foral».

Colocados ya los viajeros en los coches, al anunciar el silbato de la locomotora que iba á emprender la marcha, el Orfeon Pamplonés, que ocupaba un coche, entonó el himno á los Fueros con que había despedido el lunes anterior á la Diputación, y el tren comenzó á moverse mezclando sus penetrantes resoplidos y el ruido de sus ruedas con los vítores y aplausos de los expedicionarios, cuyas voces y palmoteos cubrían el estrépito del férreo carro y más que éste dominaban el ruido de la lluvia.

Sin cesar ésta y tampoco las manifestaciones del entusiasmo que se avivaban al comentar los expedicionarios la noticia telegráfica de haber tenido la Diputación una despedida entusiasta en Madrid, llegamos á Noain á las cuatro y cinco minutos, lanzando vivas y cohetes.

Nadie se nos agregó en dicha estación, y continuando el viaje, tras breve parada, llegamos á Campanas á las cuatro y media. Un grupo de unas 70 personas nos esperaba en aquella estación, y al llegar el tren, estruendosos vivas á Navarra, á los Fueros y á la Diputación fueron cordial saludo entre los que llegaban y los que esperaban. Con los vivas se mezcló el estampido de numerosos cohetes, y tres minutos después eran ya compañeros nuestros de viaje los entusiastas comisionados de Mañeru, Puente la Reina y Obanos, llevando los de la primera y última de estas localidades las banderas de sus respectivos municipios. También se nos agregaron allí numerosos y entusiastas representantes de los pueblos situados en las faldas del Carrascal.

Desde allí hasta la estación de Garinoain los recién incorporados refrieron con regocijo las muestras de entusiasmo que habían observado en sus respectivas comarcas, y escuchaban con no menor agrado noticias análogas que les daban los procedentes de Pamplona, entre los cuales había no pocos que de distintos pueblos habían venido á esta capital de víspera. Y de esa manera creciendo el entusiasmo, llegamos á Tafalla á las cinco y 20 minutos.

El andén y alrededores de la estación se hallaban ocupados por miles de personas de toda clase social, edad y condición, entre las cuales sobresalían numerosos estandartes de aquella ciudad y otros pueblos. La explosión de entusiasmo que la llegada del tren causó, fué indescriptible. Las aclamaciones de los que llegaban y los que esperaban, mezcladas con el disparo de cohetes, los acordes del Orfeon Pamplonés y la banda municipal de Tafalla, producían gratisimo estruendo. Allí tomaron asiento en el tren, al cual hubo que agregar tres coches, uno de cada clase, numerosas personas de Tafalla con las autoridades á la cabeza y representaciones semejantes de la zona media de Navarra hasta Sangüesa y Lumbier, por un lado, y hasta tierra de Estella por el otro.

Quisimos tomar nota detallada de las banderas y estandartes que llevaban; pero sólo pudimos enterarnos de que los había del municipio y sociedades de recreo de Tafalla, de Sangüesa, Artajona, San Martín de Unx y otros municipios que no recordamos. La de Sangüesa que lleva el lema: *La que nunca faltó*, tenía agregadas dos bandas blancas de seda con letras de oro que decían: «Sangüesa por los Fueros.—La que nunca faltará.»

También entró la música de Tafalla y las exclamaciones, que no cesaron durante la media hora que allí permanecimos, se redoblaron al partir el tren.

En el corazón de la Ribera

No se habían aún sosegado los espíritus, cuando ya llegábamos á la histórica Olite, á las seis. La concurrencia de gente en la estación era numerosa, aunque mucho menor que la de Tafalla. El entusiasmo no era menos vivo y tuvo su correspondiente exhibición durante los cuatro minutos que allí permanecimos, contribuyendo á la animación la música de Tafalla.

Continuando la marcha, llegamos á Pitillas á las seis y veinte, siendo escasa la concurrencia que esperaba, y no ocurriendo cosa alguna notable; y un cuarto de hora después se repetían los vivas, los acordes de la música y los cohetes en la estación de Caparrosa, donde se aumentó algún tanto la expedición.

Mayor fué el contingente que ésta recibió en Marcella, donde se repitieron las demostraciones de patriotismo, y lo propio ocurrió

en Villafranca, donde entre el concurso había varios niños con banderitas. La incansable banda de Tafalla tocó el *Guernikako Arbola* y el Orfeon Pamplonés repitió el himno á los Fueros, que cantaba en todas las estaciones.

En todas éstas también se repartió la allocución de la comisión receptora que publicamos el domingo, y desde Tafalla en todas se vendió EL ARALAR (primera edición) de aquel día.

A las siete y 20 llegaba el tren á la estación de Milagro, en la cual la poca gente que había se mostró entusiasta. Se nos agregaron algunos viajeros y 20 minutos después llegaba el tren especial al término de su viaje.

Los amplios andenes de Castejon estaban ocupados por miles de personas; pero no queremos dar por terminado este delicioso viaje sin decir que conforme íbamos interándonos en la feraz Ribera, aparecía el horizonte cada vez menos cubierto de nubes, y que en las conversaciones abundaron las frases ingenio de elogio para la Diputación, de censura para el Gobierno, de regocijo por la unión cordial de los navarros y de confianza en el triunfo de la justicia que nos asiste.

En Castejon

Los expedicionarios saludaron, al entrar el tren, al inmenso concurso que los esperaba y recibieron de él la más cariñosa bienvenida. Había allí gente de los más distintos y distantes puntos de la provincia.

Los acordes del Orfeon y de la música, junto con los cohetes y los vítores atronaban el espacio, sin que perjudicara á las manifestaciones de júbilo el viento casi glacial que corría. La banda de Tafalla ejecutó entonces la marcha de Cádiz.

Poco después de las ocho llegó el tren de Logroño conduciendo comisiones de varios pueblos del partido judicial de Estella, de las cuales las de Lodosa y Andosilla traían banderas. También tenía estandarte la comisión de Viana que había llegado el día anterior.

Algunos minutos más tarde llegaba el tren mixto de Pamplona compuesto de 25 coches, todos llenos de navarros entusiastas, y antes había llegado un tren especial de Bilbao conduciendo á unos 30 señores, hermanos nuestros, que habían querido saludar á la Diputación y á los navarros en el punto en que éstos se habían dado cita para esperar á aquella.

El gentío que llenaba el andén al llegar el tren especial de Bilbao, hizo á éstos un recibimiento sumamente cariñoso. Entre vizcainos y navarros hubo expresivas demostraciones de fraternal afecto.

Con tal afluencia, demás está decir cuán animado y concurrido se hallaba aquel paraje, y cómo crecía el regocijo general al encontrarse cada uno de los concurrentes con amigos de toda la provincia. Era aquel un cuadro delicioso, al que daban carácter los numerosos estandartes y banderas. Por entre la inmensa multitud era pregonada y vendida la *Cartilla foral* compuesta por el Sr. Oloriz.

Los periodistas quisieron entonces, dividiéndose el trabajo, tomar nota detallada de cada uno de esos emblemas del patriotismo navarro; pero la concurrencia que dificultaba la circulación, y el continuo moverse, de un lado á otro, de las comisiones portadoras, hicieron imposible la realización de aquel empeño. A esto se debe el que no reseñemos aquellos trofeos. Entre los pocos de que pudimos tomar nota, está la bandera de la colonia aragonesa, de la cual hacemos mención especial en prueba de gratitud, que aprobarán todos los navarros. Era magnífica, ostentaba los colores nacionales y llevaba esta inscripción: «La Colonia aragonesa residente en esta provincia, se adhiere á sostener los derechos indiscutibles que defiende Navarra.»

El recibimiento

Llegaba la hora solemne de recibir á la Diputación. Las masas se movían y apiñaban en el andén y los terrenos que ocupan las vías de aquella estación de empalme, para esperar la llegada del tren que ya había salido de Tudela. Los estandartes aparecían en primer término, agrupados unos y en hilera otros. Los corazones palpitaban á impulso de emoción irresistible. El entusiasmo se reflejaba en todos los semblantes. Un silencio, precursor de la explosión del más ardiente entusiasmo, parecía indicar que los navarros querían guardar todos sus afectos para depositarlos, como ofrenda filial, á los pies de su Diputación, reprimiéndolos á duras penas cuando divisamos las primeras bocanadas de humo de la locomotora, que con majestuosa lentitud iba acercándose como orgullosa de conducir á su es-

palda á la augusta y dignísima Representación foral del pueblo navarro.

Cuando ésta apareció á la vista del concurso, cuando éste vió á los señores diputados en las ventanas de un coche-salon, la explosión de los sentimientos fué tan magnífica, tan solemne, tan hermosa y conmovedora que no ya nuestra pobre pluma, pero ni la más hábil y diestra, puede dar idea de ella. El amor de los navarros á su genuina Representación y Autoridad; el afecto á la Corporación que simboliza todo su glorioso pasado, garantiza su porvenir y guarda sus derechos venerandos; la gratitud á quienes tan acertada y brillantemente acaban de defenderlos en las más altas esferas del Estado; todo lo que en esta temporada viene sintiendo el pueblo navarro, tuvo allí expresión exacta, y con esto queda dicho todo.

Las músicas de Tafalla, Corella y Cintrúñigo, situadas en distintos puntos de aquella masa compuesta de 8 ó 10 mil personas, ejecutando varias piezas; los estampidos simultáneos de cien cohetes y chupinazos y el mismo rugir de la locomotora, apenas se percibían en medio de las aclamaciones que todo el concurso á una voz lanzaba con imponente estruendo. Las banderas y estandartes, alzados por robustos brazos; miles y miles de otros agitando sombreros, boinas y pañuelos; miles de corazones que daban rienda suelta á sus enérgicos sentimientos; todo lo que el lector podrá figurarse sabiendo que aquellas diez mil personas habían dejado sus comodidades y su hogar por tomar parte activa en aquel acto, daban á éste magnificencia y hermosura superiores á toda ponderación. El alma se sentía entonces fuertemente conmovida; el corazón no podía soportar tan fuertes emociones, y no siendo bastantes, para exhalar éstas, las exclamaciones, los vivas, los aplausos y otras demostraciones mil, las lágrimas rodaban por las mejillas.

Qué efecto produciría en el ánimo de los diputados aquella explosión de afectos hecha en honor y obsequio suyo, el lector podrá presumirlo. Sus semblantes revelaban lo que sus corazones sentían; no hablaban porque la emoción anudaba su laringe y ataba su lengua; saludaban sin articular palabra ó balbuceando alguna frase, y cada una de sus demostraciones de gratitud y entusiasmo patriótico provocaba nuevas explosiones de iguales afectos por parte del pueblo.

Cuando éste se mostraba insaciable en manifestarlos, el digno presidente de la Diputación Sr. Ezeverri dió muestras de querer dirigir su palabra á la multitud, y ésta, como un ejército disciplinado obedeció á una indicación de su idolatrado caudillo, puso freno á su desahogo dejando que resonara aquella voz que días pasados hirió los oídos del Gobierno abogando por los derechos del pueblo cuya más alta Representación preside. El Sr. Ezeverri dió vivas á Navarra, á los Fueros y al pacto-ley del 41, que fueron acogidos como acoge un pueblo entusiasta la frase que sintetiza todo su pensar y sentir y enaltece lo que más ama en el mundo.

Desde aquel momento, sin cesar ni durante uno las aclamaciones, todo el que pudo, estrechó con efusión la mano de uno ú otro de los señores diputados, todos los cuales la tendían con el mayor afecto á todos sin hacer distinción entre nobles y plebeyos, ricos ó pobres, etcétera, etc.

El saludo cariñoso y entusiasta del pueblo se hizo extensivo á los Sres. D. Cruz Ochoa y D. Arturo Campion, que venían en el mismo coche, y no fueron pocos los plácemes que recibió el redactor del *Heraldo de Madrid*, señor Rodrigo, que acompañaba á nuestros representantes.

Con todo esto el apiñamiento de la masa popular hasta en los estribos del tren impedía en absoluto que los señores diputados pudiesen apearse. Muchas personas se esforzaban inútilmente por conseguir se abriese paso; y ya se pensaba en que los ilustres viajeros descendieran del tren por el lado opuesto, cuando se logró aquel empeño á costa de grandes esfuerzos.

Ya en tierra nuestros diputados, el que podía los abrazaba y dirigía frases de ardiente cariño y todos los aclamaban con entusiasmo. Estas muestras de afecto no cesaron desde el andén hasta el sitio en que iba á celebrarse el Santo Sacrificio, al cual punto se dirigió apiñada aquella multitud en medio de la cual eran llevados, más bien que marchaban, los señores diputados.

En el trayecto el Ayuntamiento de Corella, de la cual ciudad es Castejon un barrio, había levantado un arco magnífico que tenía en le-

tras grandes, estos rótulos: á un lado: «Corella saludada á todos sus paisanos.—¡Viva Navarra y su Diputación! ¡Vivan los Fueros!»; y al otro: «A la Excm. Diputación Foral, el pueblo de Corella.»

Por debajo de ese arco pasó toda la multitud, marchando con la Diputación como ya queda dicho, y momentos después un buen amigo nuestro entregó ejemplares del número de este periódico á nuestros dignos representantes.

Antes de la llegada

En el tren en que vino la Diputación, llegaron á Castejon, acompañándola, numerosos grupos y comisiones oficiales de los pueblos de Navarra situados más allá de aquel en que se hizo el recibimiento.

Las noticias de aquella parte de Navarra acusan que en toda ella reinó igual entusiasmo que en el resto de la provincia.

La Diputación, que había tenido en Madrid la entusiasta despedida de que nos dió noticia el telégrafo, volvió á ser aclamada y á oír vivas á Navarra y á los Fueros en Casetas. Después en cada estación de Navarra se verificó, al pasar la Diputación, una manifestación sin precedente por lo espléndida y sensata.

Especialmente la hubo en Tudela, donde el entusiasmo llegó al grado máximo. El vecindario en masa anhelaba el honor de albergar por algunas horas á S. E., verificándose allí su recepción por todos los navarros; pero no pudo accederse por estar ya todo dispuesto, partiendo de la base de efectuar el recibimiento en Castejon, y costó no poco trabajo disuadir al entusiasta pueblo tudelano de su vehemente deseo.

La Misa

Fué un acto tan conmovedor, que no lo olvidarán jamás los que á él asistieron.

Se había dispuesto celebrarlo en el campo, pero el mal tiempo lo impidió. El altar fué colocado en el frontis de un edificio del grupo de casas denominado «La antigua herrería de Lasantes», edificio que, según oímos, pertenece hoy á D. Francisco Bustos, quien ha colocado en la pared este lema: *Fueros, Paz y Trabajo.*

Delante de esas casas hay una extensa explanada en que pudo colocarse todo el concurso de representantes de Navarra.

La pared estaba cubierta, en gran extension, con colgaduras de damasco encarnado y en medio de ellas, coronando el altar, que estaba levantado sobre un templete, había un bonito dosel de fondo blanco con estrellas doradas con remate y pabellones azules. En la parte superior del dosel estaba plantado un estandarte rojo que tenía bordados en oro el escudo de Navarra y estas frases: *¡Viva Navarra!* (arriba) y *¡Vivan los Fueros!* (bajo el escudo). Donde terminaban las colgaduras se veían unos escuditos con banderitas, de los cuales partían, para juntarse tras el dosel, formando ondas, unas gruesas cadenas de hierro, símbolo de nuestras glorias y de los fuertes vínculos de patriotismo que hoy tienen estrecha y cordialmente unidos á todos los navarros.

El servicio de altar estaba perfectamente arreglado.

Al lado del Evangelio se había tendido una alfombra y colocado sobre ella sillas de tapiz rojo para los señores diputados forales y representantes en Cortes que los acompañaban, todos los cuales ocuparon el sitio correspondiente.

Frente á ellos, al lado de la Epístola, se colocó el Orfeon Pamplonés y en toda aquella extension de terreno el noble pueblo navarro sin preferencia de sitios para nadie. El silencio y actitud que guardaba aquella muchedumbre, contrastaban con las ruidosas expansiones á que se había entregado momentos antes.

Eran las nueve y 22 cuando comenzó la Misa el Ilre. Sr. Gobernador eclesiástico de Tudela D. Hilario Ariza, asistido de los Beneficiados de la catedral de Pamplona D. Antonio Labarta y D. Crisóstomo Sucunza y estando junto al ara, para atender al mejor servicio del culto, el Sr. Párroco de Corella, cuyo nombre sentimos haber olvidado.

No se había terminado el *Introito* cuando la masa popular había dado una hermosísima prueba de su religiosidad. Una de las bandas de música comenzó á ejecutar el *Guerrikako arbola* al tiempo que daba principio el Santo Sacrificio, y aquel pueblo que, al oír tal himno, siente vibrar las fibras más íntimas de su ardiente corazón, comprendiendo el entusiasmo fuerista puesto en acción por aquel himno le impidiere oír debidamente la Misa, con siseos y las frases de *Ahora no, que calle la música*, hizo que cesara ésta. El lector juzgará este hecho digno de la mayor loa; nosotros sólo diremos que el deseo de prestar la debida atención al sublime acto religioso, no fué bastante á impedir que por unos momentos admirásemos aquella inimitable muestra de devoción de nuestro pueblo. ¿Cómo era posible borrarla del pensamiento en un instante?

La devoción continuó durante la Misa sin que la turbara el Orfeon, que de la magistral manera que acostumbra cantó el *Ave María* de Esclava durante el Ofertorio y el motete *Bona Pastor* después de la Consagración, durante la cual las charangas ejecutaron la marcha real.

Terminada la Misa, el presbítero D. Antonio Labarta volvió al pueblo desde el pie del altar lanzando estas exclamaciones que fueron acogidas con renaciente entusiasmo: *¡Viva Navarra! ¡Vivan los Fueros! ¡Viva la Diputación! ¡Viva la union de todos los navarros!*

Nuevas manifestaciones

Acto seguido comenzó el desfile hacia la estación y sus inmediaciones, tardándose en llegar á esos puntos más de un cuarto de hora, por varios actos de ardiente patriotismo que se verificaron en el trayecto. Uno de ellos se debió á que nuestro distinguido amigo el señor Campion hizo la presentación á los señores diputados de los entusiastas vizcainos que habían venido en tren especial. Entre los dignos representantes de Navarra y los entusiastas hijos del noble Señorío se cruzaron frases que sólo dicta el más ardiente patriotismo. El concurso se apiñaba por oírlos y á cada momento se reproducía la manifestación de los sentimientos fueristas.

Más de una vez también los señores diputados, en particular el señor presidente, hubieron de detenerse para escuchar las ardientes arengas y discursos de gracias que los navarros y algunos que no lo son les dirigían terminando con las ya varias veces repetidas aclamaciones, únicas que en todo el día se oyeron. El señor Ezeverri contestaba á todos con amabilidad y sencillez provocando con ello nuevas demostraciones. En una de aquellas ocasiones, un joven dió un *Viva D. Ramon I de Navarra*, que fué muy celebrado.

Estas se repitieron y multiplicaron de tal modo que no lo había de que aquel entusiasmo fuese en descanso sino que parecía acrecentarse por instantes.

Poco después unos en la fonda, otros en las casas y muchos al aire libre almorzaban en fraternal armonía, sin que dejaran de oírse dentro y fuera, en una parte ó en otra, los vivas y frases de elogio. Los grupos colmaron de vítores y plácemes al antes citado correspondiente de *El Heraldó*.

A Pamplona

Las once y cuarto serian cuando, dispuestos ya dos trenes especiales eran invadidos por la multitud de personas que habían de venir á Pamplona. Entre ellas merecen especial mención los señores vizcainos que no obstante haberse gastado 3.000 pesetas para trasladarse en tren especial á Castejon, dejándose llevar de su amor á Navarra, dejaron que siguiera su tren á Bilbao y se vinieron con nosotros á Pamplona.

También tomaron asiento en nuestro tren especial los entusiastas amigos de Navarra que sin más objeto que asistir á la manifestación navarra vinieron desde Barcelona.

Miles de personas se habían colocado en los dos trenes que para esta capital iban á partir, y sin embargo, el espacioso anden y sus inmediaciones estaban tan llenos que podía creerse no se había disminuido el concurso.

Este se agolpaba pugnando, cada individuo por acercarse al coche-salon de la Corporación foral á la cual no cesaban de dirigirle frases sueltas y hasta discursos de aquellos que el pueblo pronuncia cuando no puede menos de exteriorizar sus sentimientos; á todo lo cual contestaba uno ú otro de los señores diputados terminando cada diálogo con los vivas consabidos.

Así se pasó cerca más de media hora, y cuando ya á todos extrañaba que el tren no echara á andar, llegó una noticia dolorosa: la de que el otro tren especial, que había partido había arrollado al guarda-puentes causando la muerte. Sin embargo, pronto se supo que el accidente no había sido tan grave, sino que el pontonero arrollado había sufrido algunas lesiones considerables y perdido el sentido, recobrándole luego.

Sobre las doce se puso el tren en movimiento y las demostraciones de entusiasmo que entonces se realizaron fueron indecibles. Los del tren agitaban los estandartes por las ventanillas y la multitud que se quedaba, dió y recibió cariñosísima despedida.

El viaje

Se verificó sin incidente alguno desagradable y fué una serie de manifestaciones verdaderamente notables ó, si se quiere una manifestación continuada que en algunos momentos parecía iba á llegar al paroxismo.

Por varias razones no nos detendremos á reseñar las manifestaciones realizadas en cada estación y nos limitaremos á consignar los datos escritos que á modo de notas telegráficas venimos tomando.

Milagro (1 menos 30).—Concurrencia inmensa. Entusiasmo febril. La música del pueblo mezcla sus acordes con los vítores de la multitud. Esta tiene varias banderas, y los niños enarbolan cada uno una pequeña. Entre el concurso se ve un hombre con una criatura en brazos, la cual tiene una banderita. Las autoridades se acercan á cumplimentar á la Diputación. El maestro le presenta los niños diciendo: «Los navarros del siglo XX saludan á la Diputación foral y se ofrecen á ella.» Junto á la estación hay un arco de ramaje coronado de banderas. Tiene en el centro este rótulo: «Milagro á S. E. la Diputación»; en el lado derecho éste: «¡Vivan los Fueros! ¡Viva Navarra!»; y á la izquierda este otro: «18 de Febrero de 1894—Pacto-ley de 1841.»—Al partir el tren el entusiasmo es frenético por una y otra parte.

Villafranca 1,10.—Las casas del pueblo ostentan colgaduras. Dos jóvenes á caballo con banderas corren paralelamente con el tren. La concurrencia en la estación es inmensa. Su entusiasmo delirante. El Ayuntamiento entrega á la Diputación una preciosa corona con anchas cintas que llevan lemas. La corona es de hojas de roble con flores de oro. El señor Ezeverri dice que la Diputación no ol-

vidará jamás estas muestras de afecto. Entre los vivas se oyen algunos para la prensa navarra. El Sr. Ezeverri recomienda la calma y la prudencia como el mejor medio de conseguir el triunfo. Se quería cantar un himno, pero el tren no podía detenerse más y ha partido en medio de las más grandes y más correctas expansiones, y en el momento de recibir la Diputación un hermoso estandarte como recuerdo. Los ginetes antes mencionados son los últimos que despiden á la expedición. En las bandas de la corona dice: «Villafrañca á la Diputación foral.—18 de Febrero de 1894.»

Marcilla.—Están infinidad de gentes de ese pueblo y de Falces, Fúnes y Peralta. Las comisiones ostentaban estandartes. Hay música y se oyen estrepitosos vivas y aplausos.

Caparroso 1,15 t.—Gran concurso, con igual entusiasmo. Muchos estandartes, entre ellos uno de las señoritas del pueblo. Un joven, rodeado de un grupo, lleva ejemplares de *El Imparcial* atado en la punta de un palo. Los otros apalean el papel y luego le dan fuego con general aplauso. Los niños de la escuela cantan un himno patriótico. Despedida calorosa.

Pitillas 2 t.—El vecindario da rienda á su entusiasmo, entre los acordes de la marcha real. Se oyen vivas á Cataluña. El redactor del *Heraldo* visita al Orfeon en su coche. La sociedad le aplaude, le obsequia con el *Guerrikako Arbola* y le nombra socio honorario.

Casilla de Beire.—Por primera vez pasa por aquí el tren al paso. Está el pueblo en masa con dos banderas grandes y muchas pequeñas. Se sueltan palomas.

Olite 2,30.—Antes de llegar vemos flotar sobre el antiguo castillo de los reyes la bandera de Navarra. Los frailes franciscanos saludan con los pañuelos desde las ventanas de sus celdas. El entusiasmo del pueblo raya en delirio. Se ven ocho estandartes. El Ayuntamiento de Olite y comisiones de otros pueblos saludan á la Diputación, mientras la multitud la vitorea. Dan tambien vivas á los diputados á Cortes en particular al Sr. Campion. La Diputación recibe un precioso estandarte de las niñas del colegio de Nuestra Señora de Guadalupe con dedicatoria. Al partir se oye la promesa unánime de defender los fueros hasta morir. Desde las ventanas de la estación saludan varias señoras y señoritas.

Tafalla 3 t.—Estación engalanada con follaje y banderas. Vista concurrencia el tren entra al paso desde lejos. El pueblo rompe con vivas y aplausos. El frontis de la estación tiene un lienzo de un extremo á otro, con esta inscripción: *La ciudad de Tafalla, el distrito de la misma, Navarra entera felicita á la Excm. Diputación por su actitud entera en defensa de los Fueros.* Los vivas son atronadores. El Sr. Ezeverri, contestando á las comisiones, recomienda la calma para evitar conflictos, manifestando confianza en que así triunfaremos. Las comisiones agitan las banderas. El pueblo dirige cordiales frases á la Diputación. La música toca la marcha real. El Orfeon ha cantado dos himnos. Al partir el tren se redobla el entusiasmo por modo indecible. Se ha repartido una poesía impresa que dice así:

TAFALLA

Á LA EXCM. DIPUTACION FORAL DE NAVARRA
EN SU REGRESO DE LA CORTE

I

Tafalla te saluda
Diputación Foral,
Y quiere que este canto
Te dignes escuchar.
Nuestras vidas y haciendas
Tuyas desde ahora son,
Y nadie á nuestros fueros
Vendrá á echar un borro;
Pues aquí hay corazones
Do late el pátrio amor,
Y quieren más la muerte
Que vivir sin honor.

II

Honor á nuestros fueros
Y á la Diputación,
Que hoy á Navarra vuelve
Con un nuevo blason.
Con ella muy unidos
Vamos y hemos de ir,
Y si á la lid nos llama
Iremos á la lid.

¡Ay! del que sólo intente
Nuestro honor confundir!
Porque todos estamos
Dispuestos á morir.

III

Animado Navarra
Oye este canto fiel
Que encierra en sus acentos
De grande un no se qué.
Alza tu noble frente
Coronada de honor
Y mira á tus montañas
Que nadie subyugó;
Mira tambien tus fueros
Y grita con teson:
«Siempre será la misma,
Viva la tradición.»

IV

Resuene en todo España
El eco de tu honor,
Resuene en todo España,
Noble Diputación;
Y sabe que Navarra
Mil gracias hoy te dá
Porque en Madrid supiste
Su mente interpretar.
Gloria pues á Navarra,
Cantemos con teson,
Gloria á Navarra sea,
Y á su Diputación.

Pueyo.—Este pueblo no tiene estación, pero su vecindario ha salido á la vía y por junto á

él marcha el tren lentamente. Dicho vecindario aparece tan entusiasta como todos.

Garinoain.—El vecindario de este pueblo y el de Barasoain recibe el tren con marcha real, vivas y aplausos. Ostentanse dos estandartes. En ambos pueblos son echadas á vuelo las campanas. El párroco y el Ayuntamiento saludan á la Diputación. Nos detenemos para el cruce con el correo de Pamplona. Uno de los empleados de ese tren, al pasar, da vivas á Navarra, á los Fueros y á la Diputación. Al partir el nuestro, se repiten la marcha real y los vivas.

Carrascal.—En este apedero encontramos representaciones del distrito de Oloriz con estandartes. El espectáculo es idéntico al de todas las estaciones.

Campanas.—Gran concurso, especialmente de los pueblos de Val de Izarbe. Los comisionados llaman á su diputado Sr. Arraiza para saludarle. Música, vivas y felicitaciones calorosas.

Noain.—Se repite la manifestación. Comisionados oficiales saludan á la Diputación y le felicitan. Muchos pamploneses esperaban allí el tren especial y entran en él.

Nos es imposible continuar. Réstanos dar cuenta del recibimiento y otras cosas ocurridas en Pamplona. El entusiasmo llegó al grado sumo y lo ocurrido merece reseña extensa que en manera alguna podemos hacer hoy. La haremos mañana, Dios mediante.

UNA POESÍA

Los habitantes de Viana han hecho circular esta composición que pone de manifiesto su ardiente patriotismo navarro.

LA CIUDAD DE VIANA

CABEZA DEL PRINCIPADO

Á Navarra y á su Excm. Diputación foral

Navarra, pátria querida
Tierra de grandes hazañas,
Benditos sean tus rios,
Tus valles y tus montañas.
Benditos sean tus hijos
Que como hermanos se abrazan
Al saber que hay quien combate
Nuestras libertades santas.
Por eso, pátria querida,
Los nobles hijos de Viana
Se prestarán á la lucha
Y morirán por su causa.
Que es dulce la muerte misma
Para salvar á la pátria,
Cuando la pátria padece
Y lamenta sus desgracias.
¡Viva Navarra, vianenses!
¡Vianenses! ¡Viva Navarra!
Viana se gloria en elle,
Y ella se gloria en Viana.
Sí, Diputación querida,
Que con prudente arrogancia
Hablaste á tus enemigos
En la capital de España.
Si ayer te admiró tu pueblo
Hoy te bendice y te canta;
¡Bendita, bendita seas
Diputación de Navarra!
Conserva la rica perla
Que tu corona abrillanta,
Porque si falta esa joya
Faltaría la paz del alma.
Y ¡ay del día en que los fueros
Nos roben manos profanas!
Porque aquel día será
El último de la pátria.
Y esto no ha de suceder
Mientras el pueblo que aguanta
Esté dispuesto á morir
Por su Dios y por Navarra,
¡Ay pátria! pátria querida,
Pátria querida del alma,
¡Dios quiera que no reviente
La tempestad que te amaga!
Dios quiera ahuyentar las nubes
Que hácia tus montes avanzan
Y se acercan silenciosas
De guerra y muerte preñadas.
Navarra, pátria querida,
Tierra de grandes hazañas,
Benditos sean tus rios,
Tus valles y tus montañas.

LA COMISION, MIGUEL JABAT, JUAN UERRA, VALENTIN GAMIZ, BALTASAR ABADIA, Secretario.

Á la Diputación Foral de su tierra

EL ÚLTIMO DE LOS NAVARROS

¡Escudo de mi pátria sempiterno!
¡Vigilante custodio de Navarra,
Que amenaza de nuevo con su garra
No el gobierno central... el desgobierno!
Tengo fe viva en tí, no me consterno;
Que ni en tu seno la traicion agarra,
Ni esclavizar se puede á quien le amarra
Con cadenas de amor tu buen gobierno.
La sombra de la ley te ampara y guarda;
Tiemble al ver con asombro tu entereza
La menguada política bastarda,
Si ha llegado á creer en su torpeza
Que el hijo de Navarra le acabarda
Jugarse por su madre la cabeza.

LUIS EYARALAR y EYARALAR.

Tortosa 12 de Febrero de 1894.

PAMPLONA ESPERANDO

Hé aquí algo de lo que pasó el domingo á la tarde en esta capital antes de que S. E. la Diputación llegase:
Entre doce y una llegaron los borundeses en un tren especial que traía gallardetes y á

la una entraron por la calle Mayor con unos carteles que llevaban rótulos y un precioso estandarte de raso con asta de metal, que decía: *El valle de la Borunda á la Excmá. Diputación Foral. ¡Viva Navarra! ¡Vivan los fueros!*

Durante la mañana, fuere por lo desahuciable del día, que estuvo lloviendo y nevando, fuere por la mucha gente que salió para Castejon y para Noain y otros puntos en los trenes ordinarios y en coches, se notaba escasez de gente en los cubiertos (paseo de los días lluviosos), aunque, en cambio, se veían muchísimos forasteros; pero desde la una y media se comenzó un extraordinario movimiento en la plaza del Castillo, donde empezaron á engalanar con colgaduras los balcones de las sociedades y varias casas. Esto mismo se observaba en el Paseo de Valencia, Ensanche y calles de Ciudadela, Mayor, Bolserías, Plaza Consistorial, Mercaderes y Chapitel. En todas partes era grande el entusiasmo, abundando en las conversaciones las frases alusivas á la fiesta patriótica del día. Los amigos se saludaban con la frase *¡Vivan los fueros!*, á que se contestaba con la misma ó otra semejante.

A la una y media corrió la noticia de que se había recibido un telegrama diciendo se había adelantado una hora la salida del tren especial de Castejon y que llegaría á Pamplona de dos á tres de la tarde; noticia á que no se dió gran crédito por que se tenía en cuenta que ese tren se detendría no poco en cada una de las estaciones.

De dos y media en adelante comenzaron á bajar á la estación, apesar del tiempo borrascoso y de haber mucho lodo en el camino, miles de personas á pié y en los coches. La mayor parte de los coches llevaban estandartes de sociedades ó representantes. Hasta las lavanderas del Prado de la Lana y del barrio de San Pedro llevaban estandartes en el coche que respectivamente ocupaban.

En otro coche enramado, que guiaba el Sr. Poyales, iban un tamborilero y dos gaiteros que empezaron tocando zortizcos en la Plaza del Castillo y continuaron tocando en distintos puntos.

Por la calle Mayor bajaron á las tres los coches que conducían al Ayuntamiento de Pamplona. A dicha hora, á pesar de las borrascas y de un piso encharcado por completo, estaban atesadas de gentes la barandillas de los jardines de Taconera y Recoletas y comenzaba á aglomerarse en las inmediaciones de San Lorenzo y calle Mayor una multitud de mujeres, niños y toda clase de personas que seguramente hubieran bajado á la estación en el caso de estar mejores el día y el piso.

Militares, no se veía uno siquiera, pues tanto los jefes, oficiales y soldados de la guarnición, como la guardia civil estaban, según se dijo, acuartelados hasta que llegó la Diputación al Palacio provincial. Parecían tenían orden para salir de paseo militar, cosa que rara vez ocurrirá en día festivo, y debió suspenderse á causa del mal tiempo.

En la estación, concurrísimos á pesar del pésimo estado atmosférico, eran saludados con grandes aclamaciones los estandartes, al presentarlos las comisiones en el andén; especialmente el de la comisión de Alava, la Borunda y también los de las lavanderas, llevados, los dos, por mujeres.

En las dos horas y media ó tres que permaneció allí la gente, presa, después de las cuatro, de la mayor impaciencia, pues sentía que la noche quitase lucimiento al acto que se preparaba y que prometía ser lo nunca visto, ocurrieron varias cosas; entre otras, el saludo del estandarte de los borundeses á los de Alava que se acompañó de repetidos vivas á los alaveses contestados con vivas á Navarra y los fueros; varios brindis que en el andén pronunciaron algunos concejales (el señor Tuñón, entre ellos), y los alaveses que eran los obsequiados. Entre los alaveses estaban los diputados provinciales D. Francisco Sodupe y D. Víctor Manero, y los concejales de Vitoria D. Francisco Etarillo, D. Antonio Oñate y D. Pedro Erice.

Cuando se supo la salida del tren de Noain, empezó el entusiasmo á desbordarse, si bien en toda la tarde no dejó de manifestarse con vivas á Navarra, á los fueros y á la Diputación y otras aclamaciones, siendo ruidosas en algunos momentos.

Comité Republicano Federal de San Sebastian.

- D. Cándido de Orbe, San Sebastian.
- D. Mariano Serra y compañeros de Canet de Mar, Barcelona.
- D. Santiago Lerañoz, Vicario de Caparros.
- D. Leoncio Ariz, de Marilla.
- El Alcalde y vecindario de Ablitas.
- Los ayuntamientos de Huarte-araquil, Murchante, Sansol, Valtierra, Villa de Urroz, Bertizarana, Valle de Olla, Valle de Urraul-bajo, Liédena, Isaba, Cintruénigo, Sada, Leache.
- Sr. Marqués de Valdespina.
- El Ayuntamiento de Guernica.

LA PROVINCIA

Con gran complacencia se comenta en todas partes el ejemplo de patriotismo que ha dado el clero navarro el domingo, no sólo en esta capital sino en todas las estaciones que la Diputación recorrió. En todas partes ha tenido el clero parte activa é importante.

El Liberal Navarro refiere lo siguiente:

«Segun hemos sabido por buen origen, al dirigirse el señor Gamazo al consejo celebrado hace dos días, un grupo de periodistas hubo de preguntarle:

—Qué tal los navarros?
—Como sé que Navarra es país de grandes músicos—contestó el ministro,—he querido probarles la voz á esos diputados; pero no he conseguido que ninguno de ellos llegara á dar el sí.»

Bilbao 18 (4,40 t.)

Círculo Católico Vascongado se asocia cordialmente á la manifestacion de sus hermanos Navarra.—*Junta Gobierno*.

Durante el viaje á Castejon el domingo último, se extravió un libro de notas.

Se ruega á la persona que lo tenga en su poder tenga la bondad de mandar entregarlo en la calle de Zapatería, núm. 42, tienda, Pamplona, donde se gratificará.

A la colonia aragonesa

La comisión organizadora de recepción ha tenido la galantería de invitar á un banquete que se celebrará esta tarde en la fonda *La Perla* á D. Jaime Andrés, para que la colonia aragonesa tenga representación en dicho banquete.

Después de agradecer la invitación á la comisión se ha acordado asistirle D. Jaime Andrés en unión de la comisión que fué á Castejon á esperar á la Excmá. Diputación.—Pamplona 19 de Febrero de 1894.—*La Comision*.

En la entrevista que nuestra Diputación foral y representantes en Córtes han tenido últimamente con el presidente del Consejo, uno de aquéllos dijo á éste que, en su concepto, tenía tres soluciones decorosas para él en la cuestión de Navarra. Al oír esto, dijo el Sr. Sagasta. —¿Tres soluciones? Con una sola me daría por satisfecho.

Hemos oido que una sociedad de recreo de Tafalla costeó ó otorgó costear anteayer el viaje de 314 personas hasta Castejon.

En aquella ciudad se celebró una Misa á las cuatro para los expedicionarios, anunciada la víspera.

Todos los señores de que se compone nuestra Excmá. Diputación bajaron ayer á la estación del ferrocarril con objeto de despedir á la comisión de catalanes que vino á recibirla y felicitarla.

Algunos periódicos de Madrid dicen que nuestro querido amigo el diputado á Córtes D. Arturo Campion habló, hace días, en Madrid con el señor Maura sobre la cuestión foral.

Bajo la palabra del digno diputado por esta circunscripción, podemos afirmar que eso es absolutamente falso. El Sr. Campion no ha hablado con el Sr. Maura ni de asuntos de Navarra ni de ningún otro. Ni le ha saludado siquiera.

Después de tomar parte activa en el recibimiento hecho á la Diputación en esta capital, los borundeses marcharon por la noche á la estación á pié dejándose oír entre ellos el clásico *chun chun*.

Aquella misma noche marcharon en tren especial.

La Excmá. Diputación recibió ayer á las comisiones de esta provincia y de fuera que la acompañaron en su regreso hasta esta capital. Usó de la palabra en ese acto el diputado provincial de Guipúzcoa Sr. Zubizarreta.

Durante el día de ayer continuó manifestándose en esta capital el entusiasmo fuerista. La partida de las comisiones llegadas el día anterior dió ocasión á esas demostraciones.

Además los niños apenas cesaban de dar por las calles vivas á los fueros, á Navarra y á la Diputación foral.

En obsequio á la Excmá. Diputación y comisiones de distintos puntos, la comisión que se organizó en Pamplona para recibir á la Corporación foral dió anoche un banquete en la fonda *La Perla*.

Después del banquete hubo velada en el Nuevo Casino, á que fueron invitados los comensales.

El sábado último se extravió un afilador de caballero. La persona que lo hubiese encontrado podrá entregarlo en el establecimiento del señor Campion, donde se le gratificará.

che del 15 fué herido con piedra el joven Angel Barueta Zaratiegui de 16 años de edad por su convecino Eugenio Indurain Saenz de 15 años, ambos solteros.

El agresor se halla detenido y á disposición del juzgado.

El mercado de ganado de cerda celebrado anteayer, domingo, en esta capital se vió poco concurrido, vendiéndose dicho ganado al precio de 25 reales docena.

En la oficina de la alcaldía se encuentra á disposición de su dueño una taima de niño que fué hallada en las inmediaciones de la estación la tarde del domingo.

Servicio militar para el día 20

Jefe de día.—D. Braulio Ordoñez, Coronel de América.
Parada.—América.
Hospital y provisiones.—Cantábría 4.º capitán.
Reconocimiento de pienso Numancia.—Otro.
Destacamento del Polvorin de Ezcaba.—Cantábría.
Vigilancia.—Los cuerpos de la guarnición.
Traje.—De diario.

Sección religiosa

Mártres.—*Santos Potamio y Nemesio, mártires, Leon, Euquerio y Eleuterio, mártires.*

En San Saturnino.—Cuarenta Horas.—A las cuatro y media de la tarde se exponrá S. D. M., quedando expuesto hasta las seis y media que se hará la Reserva, Rosario y *Via crucis*.

En San Agustín.—Al oscurecer Rosario, plática que predicará el señor Párroco y *Via crucis*.

APOSTOLADO DE LA ORACION

ORACION COTIDIANA PARA ESTE MES.
¡Oh Jesús mio! por medio del Corazon inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazon.

Os las ofrezco especialmente, á fin de que empleemos mejor todos vuestros dones materiales y espirituales en la defensa y dilatacion de vuestro reino.

PROPOSITO.

Mortificacion en el uso de los sentidos y fidelidad á las buenas inspiraciones.

Ultima hora

TELEGRAMAS

(DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR)

Madrid 19 (7,50 n.)

Preparativos de crisis

Circulan muchas combinaciones ministeriales.

Se dice que en Ultramar entrará Leon y Castillo, pasando Lopez Dominguez á la embajada de Paris y Bermudez Reina á Guerra.

Para ministro de Hacienda se indica á don Venancio Gonzalez ó á D. Amós Salvador, y para Gracia y Justicia se trabaja para que acepte Montero Rios, yendo Capdepon á Gobernacion.

Los republicanos

Se teme un rompimiento en la próxima reunion del directorio republicano.

Madrid 19 (10,10 n.)

De Guernica

Anoche los carlistas de Guernica, al saber el entusiasmo que habia en Navarra vitorearon á D. Carlos y fueron al árbol de Guernica cantando el himno á él dedicado.

De Marruecos

Madrid 19 (10,15 n.)

Se han recibido cartas de Martinez Campos del día 11 y telegramas del 14, los cuales nada nuevo dicen.

Se asegura que el sultan esperaba contestacion de las potencias extranjeras para fijar la indemnizacion por los sucesos de Melilla.

En Málaga se ha verificado una manifestacion de obreros.

La cuestion foral

Madrid 20 (1,35 m.)

Sagasta ha tenido larga conferencia con Maura y Gamazo.

Este ha hablado de la cuestion de Navarra y anunció que el miércoles terminará los proyectos de decreto relativos á este asunto.

Es posible que el miércoles se celebre consejo para tratar de esta cuestion.

TELEGRAMA DE LA BOLSA

Madrid 19 (4,50 t.)

BOLSA DE MADRID.

Deuda perpetua al 4 ^o /10 interior . . .	67,80
Id. id. fin corriente . . .	67,90
Deuda perpetua al 4 ^o /10 exterior . . .	77,45
Deuda amortizable al 4 ^o /10 . . .	108,55
Billetes de Cuba (1886) . . .	108,55
Id. id. (1890) liberadas . . .	96,70
Acciones del Banco de España . . .	373,00
Compañía arrendataria de Tabacos . . .	167,00

BOLSA DE PARIS.

4 ^o /10 exterior . . .	63,15
3 por 100 francés . . .	97,15
5 por 100 italiano . . .	77,15
Robinson . . .	127,00
4 por 100 turco . . .	23,97
Acciones de Riotinto . . .	372,00
Ferrocarriles andaluces . . .	235,00
Idem Nortes . . .	105,00
Renta portuguesa . . .	22,00
Ferrocarriles Alicante . . .	148,00

CAMBIOS SOBRE EL EXTRANJERO.

Paris, á la vista . . .	22,90
Londres, á la vista . . .	80,94

BENARD Y C.^a Madrid: Juan de Mena, 3.
Paris: Place de la Bourse, 8.

Representante en esta plaza D. Antonio Garcia Peña, Mayor, 51, 2.^o

ANUNCIOS

Sustitutos

El que suscribe, que habita San Anton 64, 2.^o, tiene sustitutos, que ingresará para el que los necesite, en condiciones muy ventajosas.
Benito Bustince.

No comprar

bacalaos, legumbres, ni los demás artículos de ultramarinos sin visitar antes el almacén de SEGUNDO RODRIGUEZ, cuyo buen surtido va detallado en la cuarta plana de este periódico.

PLAZA DE LOS FUEROS

Elegantes cartelas rotuladas
Plaza de los Fueros
Precio 20 pesetas. De venta en la Gran Terjería Mecánica Pamplonesa.

Sustitutos

La sociedad de quintas «Casildo Iriarte y C.^a», ofrece poner á precios muy económicos y á plazos.
San Nicolás 4, Pamplona.

Negocio positivo

Para el que pueda y quiera comprar un lavadero con su colandería y tendero de ropas; está bien aparquiado y en buen punto, afueras de esta ciudad. En la Administración de este periódico informarán.

L. Dutor,

CIRUJANO-DENTISTA

Siempre garantiza la perfecta prononciacion y masticacion con sus dentaduras artificiales.

8, PLAZA DEL CASTILLO, 8

Por dos duros

CAMA DE HIERRO

Muebles, espejos superiores, lavadores, &c., & Gran surtido en camas inglesas.

Mercaderes, 23, junto á la Lotería del señor Rodriguez.

Venta á plazos y al contado.

Precios fijos.—*LA PERLA INDUSTRIAL*.—Precios fijos

M. Rubio

CIRUJANO-DENTISTA,

PLAZA DE LA CONSTITUCION, 49, 3.^o

TELÉFONO 120

40 Y 50 POR CIENTO DE GANANCIA

y, á veces, aún más, sobre cualesquiera capitales, títulos franceses ó extranjeros, acciones ó obligaciones, mediante una combinación especial adquirida en las Operaciones de Bolsa en seguida de 30 años de experiencia práctica. — Informes remitidos sin expensas. Diríjase por carta al Señor de GRAMMONT de CHANTERENNE, Oficial retirado, Caballero de la Legión de Honor, 23, Rue de Choiseul, PARIS.

No más pianos viejos para alquileres

En el acreditado CENTRO DE MÚSICA los hay nuevos á precios de usados.

Gran surtido de pianos españoles, franceses y alemanes, pagaderos en tres años.

Armoniums, violines, contrabajos, guitarras, bandurrias y toda clase de instrumentos para banda y orquesta.

Música, papel pautado, cuerdas y demás accesorios para todos los instrumentos.

ESTANISLAO LUNA, *Constitucion 39*.

IMPRENTA DE JOSÉ ERIOE,

Mercaderes 18, bajo.

PASTILLAS FOSFATADAS

DEL

Dr. KLEIN

Autor de las pastillas NIELK

ESTAS PASTILLAS Á BASE DE FOSFATO DE CAL, SE PUEDEN TOMAR SOLAS Ó TAMBIÉN DISUELTAS EN AGUA, Y SON EL MEJOR REMEDIO PARA CURAR LA ANEMIA, DEBILIDAD, CONSUNCIÓN, RAQUITISMO, ESCRÓFULA, TISIS, &, Y MUY CONVENIENTES EN LAS CONVALESCENCIAS, EMBARAZO Y DENTICIÓN.

VENTA.—D. Abandio Irisarri, Zapatería 36.—Dr. Valencia, Bolserías 15.—Dr. Mercader, Curia 2.—D. Felipe Irarrita, S. Nicolás 18.—D. Joaquín Aguinaga, Zapatería 18.—D. M. Martínez, Chapitelá, 15.—Autor Dr. KLEIN, Escudellers 82, Barcelona.

Ejercicio de perfeccion y virtudes cristianas por el V. P. Alonso Rodríguez, de la Compañía de Jesús. Nueva edición ajustada á la que en 1615 salió en Sevilla revisada de nuevo por el mismo autor. Seis tomos en 8.º, encuadernados en tafelate, 9 pesetas. Encuadernados en tres volúmenes, 8,25 pesetas.

ULTRAMARINOS DE SEGUNDO RODRIGUEZ

Mayor, 12 PAMPLONA Mayor, 12

Surtido este Establecimiento de las casas más acreditadas de España y del Extranjero, ofrece al público los artículos siguientes:

- AZÚCARES pilon, cuadradillo, refino, Cárdenas y terciados.
- ALMIDONES Remy, Olinda y otras marcas.
- ACEITES de Aragon y Andalucía.
- ARROCES de Valencia y Carolina.
- BACALAOs de Escocia, Islandia, Noruega y otras clases.
- BUJÍAs lisas, huecas y rayadas de varios pesos.
- CAFÉS Caracolillo, Puerto-Rico, colonial y Limousin.
- CHOCOLATES con regalo y sin él de varias clases y precios.
- CANELAS en rama y molida y ESPECIAS de todas clases.
- CONSERVAS vegetales de todas clases.
- de salmon, langosta, calamares y otros pescados
- FRUTAS SECAS.—Ciruelas, higos, pasas y orejones.
- GALLETAS marías, ambrosias y otras muchas clases.
- JABONES de Haro, Tudela, San Sebastian y Zaragoza.
- LEGUMBRES.—Alubia de Leon, Vera y provinciana.
- Garbanzo de Castilla de varias clases.
- PURÉS de garbanzo, de habas y otras legumbres.
- SÉMOLAS.—Macarrón, fideo y pastas menudas.
- SOPAS.—Juliana, perlas, Sagú y otras clases.
- SALCHICHONES legítimos de Vich.
- QUESOS de Roncal, Valcarlos, bola y Gruyere.
- ROM y COÑAC de las mareas más acreditadas.
- VINOS de las mejores bodegas de Jerez.

— rancios, garantizados para la celebracion, de la acreditada casa de don José Francés, de Cascaute.

LOS MEJORES CHOCOLATES CON REGALOS

ADVERTENCIA IMPORTANTE

Esta casa garantiza sus pesos y medidas y la buena calidad de sus artículos.

PARA CONSERVAR LA SALUD Y CURAR LAS ENFERMEDADES

AGUAS MINERALES NATURALES DE

CARABANA

Salinas Sulfuradas, Sulfato-Sódicas Hiposulfatadas.

Base purgante, NaO,SO 10.ºHO.—gr. 227
Depurativa NaS—gr.00499.

ÚNICAS EN SU ESPECIE.

Á TODOS INTERESA SABER

- 1.º Que no existen otras aguas sulfuradas sódicas que las de CARABANA.
 - 2.º Que no existe tampoco ningun otro verdadero manantial de aguas purgantes en explotación que el de Carabana.
 - 3.º Que los demás llamados manantiales son solamente aguas recogidas en pozos ó charcos salitresos.
 - 4.º Que en el manantial de CARABANA todo es público y todo el mundo puede comprobarlo y tomar el agua al nacer.
- El más seguro y eficaz medicamento actual de uso á domicilio en bebida y lavatorio. Purgantes, Depurativas, Antibiliosas, Antihépticas, Antiescrofulosas y Antifilíticas. —Declaradoras de las funciones digestivas y regeneradoras de toda economía y organismo. Son el mayor depurativo de la sangre alterada por los humores ó virus en general.

LA SALUD DEL CUERPO

INTERIOR Y EXTERIOR.

Opinion favorable médica universal, con 30 grandes premios, 10 medallas de oro y 8 diplomas de honor. Se vende en todas las farmacias y droguerías de España y colonias, Etrepa, América, Asia, África y Oceanía.

Depósito general por mayor, R. J. Chávarri, 87, Atocha, 87, MADRID.

LA CATALANA

Seguros contra incendios á prima fija.

Esta gran Compañía que tiene asegurados ciento dos edificios á la Excelentísima Diputación de Navarra y además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expósitos, única en su clase sostenida con fondos españoles; con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan sólo y exclusivamente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina, por consecuencia, todos sus fondos. Comisionado principal en Navarra, Sebastian Gastarena y Eguazquia P. Castillo 5, 3.º, PAMPLONA

Libros rayados

En folio: copiadores de 100, 150 y 200 hojas. Diarios, con sencillo y doble encuadillado, de igual número de hojas que los copiadores. Mayores, con y sin *Debe y Haber*, de 100 hasta 300 hojas. En 4.º: copiadores de 100, 150 y 200 hojas. Diarios de igual número de hojas. Surtido en cuadernos en folio, 4.º y 8.º desde 5 hasta 90 céntimos de peseta. Copiadores de cartas de varias clases. Buen papel y precios económicos. Se venden en esta Administración.

Oleografías

En la Administración de este periódico se ha recibido nueva remesa, que se venden: El Sagrado Corazon de Jesús por el P. Morell, S. J., (de 92,64 centímetros) á 7 pesetas. El Sagrado Corazon de María, nueva, (92 por 64), á 7 pesetas. San José (tamaño menor que las anteriores) á 5 pesetas.

CATÁLOGO DE VARIAS OBRAS

DE QUE HAY SURTIDO EN LA

LIBRERÍA DE JOSÉ ERICE

Mercaderes, 18, bajo, Pamplona

Litúrgicas

MISALES.—Última edición, con todos los Santos nuevos, los Santos de España y el diocesano, con distintos precios y encuadernaciones. BREVARIOS.—Los hay en 4 y en 2 tomos y de viaje con sus cuadernitos aparte, esmeradamente encuadernados en chagrin y badana. Diurnos, Rituales, varios tamaños, Semanas santas y Oficio de difuntos.

Libros de texto y consulta

Nebrija, Autores selectos, Retórica, Diccionario de Miguel, Liberatore, Geografía Aritmética, Álgebra, Física y Química, Historia de España, Historia natural, Filosofía (Mendive), Perrone, la Biblia, Historia eclesiástica (Palma), Summa theologica, Patrología, Eloquencia sagrada, Billuart, nueva edición, 9 tomos folio, Oratoria sagrada, Gury, Scavini, Schouppé, Frasinetti, Clave de Teología moral, Ubaldo Ubaldi, Casus conscientia (Gury), Homo apostolicus (Ligorio), Tesoro del sacerdote (Mach), Tesoro del catequista, Todas las obras del P. Planas, Historia de la Iglesia, Historia universal de la Iglesia, Prontuario para la administración de Sacramentos, Prontuario litúrgico, Pláticas doctrinales, Pláticas dominicales, Curso de misiones católicas, Concordantiarum Sacre Scripturae, Guia del catequista, Los seis libros de la Retórica eclesiástica, Catecismo en ejemplos (Casanueva), Catecismo (Mazo), Catecismo explicado (Deharbe), y otros varios.

Devocionarios

Ancora de salvacion, Camino recto y seguro para llegar al cielo, Devocionario escogido, Luz divina, Luz del cielo, Eucologio romano, Perfecto feligrés, Devoto del S. C. de Jesús, Tesoro divino, Tesoro del cristiano, Id á José, Ejercicio cotidiano, Sacro trimestre, Devoto feligrés, Iris del cristiano, Manual de piedad, Año eucarístico, Día feliz ó recuerdo de 1.ª comunión, Visitas al Santísimo, á la Virgen y á San José, por San Alfonso. Las hay tambien en letra gruesa. Las mismas Visitas, por el P. Butiá, S. J. Oficio del domingo, Ramillete del cristiano, Visitas y despertador, y otros. En muchas clases de las citadas hay variedad de encuadernaciones.

De la imitación de Cristo (Kempis), en latin y en castellano, Arnoldo, Ejercicios de San Ignacio por Claret, por Belocio y por

Ibargüenoiitia, y los originales de San Ignacio, Meditaciones (Villacastin), Meditaciones para señoritas, Oracion y meditación (Granada), Guia de pecadores (Granada), Práctica de amor á Jesucristo (San Alfonso) Preparacion para la muerte (San Alfonso) Verdades eternas, Vida y doctrina de Jesucristo (Avancini) en latin y en castellano, Meditaciones del P. La Puente (nueva edición de 6 tomos en 8.º) La misma obra en 8 t. en 4.º Ejercicio de perfeccion (Rodríguez) nueva edición en 6 tomos en 8.º La misma obra en 3 tomos en 4.º El alma devota de la Santísima Eucaristía, El Sacerdote santo, Meditaciones del S. C. de Jesús, Alianza de amor con el Corazon de Jesús (Ramírez), Tratado de la tribulacion (Rivadeneira), Diferencia entre lo temporal y lo eterno (Niemberg), La Sagrada Comunión es mi vida, El alma piadosa, Introducción á la vida devota, Meditaciones segun el método de San Ignacio (2 clases), Las glorias de María, La vida cristiana, El corazon educado en la escuela del S. C. de Jesús, Las tres rosas de los escogidos, Homenaje de filial amor á la Santísima Virgen, Directorio ascético, Quadripartit, documentos para tranquilizar las almas timoratas, Entretenimientos espirituales de San Francisco de Sales, El espíritu de San Francisco, La verdadera sabiduría, Ejercitatorio de la vida espiritual.

La familia regulada, El hombre feliz, El hombre infeliz consolado, Fábula ó la Iglesia de las catacumbas, Las horas serenas de un jóven, El colegial instruido, Tratado de la divinidad de la Confesion, De la existencia de Dios, Del matrimonio civil, Llave de oro ó serie de reflexiones que para abrir el corazon cerrado de los pecadores ofrece á El catolicismo demostrado, Socialismo y materialismo, La Creacion (Mir), Del Paraíso, Anales de Navarra, Vida de Santa Teresa, Vida de San Estanislao, El orden en el mundo físico, Las castellanas del Rosalén, Conquista del Perú, Lucía (episodio de la historia de Siracusa), Anita ó la piedad filial, Las jóvenes obreras ó sea trabajo y recompensa, Renato de Anjou, La masonería en España, La ciudad anticristiana en el siglo XIX, Sin Dios, No más mostrador, Cadenas de oro, Espera, La perla preciosa, Laveza, Martirio, La revolucion francesa, Reclamaciones legales de los católicos españoles, ¿Es lícito á un católico ser liberal en política?, El buen combate, La india cristiana, Vida de San Francisco de Asis, Combate espiritual, El clero y la politica, Los Angeles custodios, Exposicion de los deberes religiosos, No hay posada, Pequeñeces (Coloma), Pequeñeces de los católicos españoles, etc.

Se proporcionan obras religiosas y admiten suscripciones á publicaciones católicas.

¡NOVEDAD! ¡NOVEDAD!

FABULOSA BARATURA

LA ASPIRACION CONSTANTE DEL AFICIONADO AL ALCANCE DE TODAS LAS FORTUNAS

20 PESETAS FRANCO DE PORTE EN TODA ESPAÑA Gran ligereza PESO 600 gramos.



20 PESETAS FRANCO DE PORTE EN TODA ESPAÑA PEQUEÑO VOLÚMEN longitud 16 cent. altura 10 cent.

Con este sencillo aparato todo el mundo puede volverse fotógrafo. Es indispensable acompañar á las cartas de pedidos las 20 pesetas en libranzas, letras, sellos ó cualquier valor de fácil cobro. Depósito universal de aparatos fotográficos, 34, calle de Fernando VII, Barcelona Única en España para toda clase de novedades fotográficas. Se expide gratis el GRAN CATÁLOGO ilustrado con grabados.

MISALES Se ha recibido un completo surtido, con buenas encuadernaciones y registros, en esta librería.

ESTREÑIMIENTO y Afeciones que son su consecuencia. CURACION con el uso del VERDADERO

POLVO LAXANTE DE VICHY

DEL D. L. SOULIGOUX De Gusto agradable y que se administra facilmente. El frasco contiene unas 20 Dosis. PARIS, 6, Avenue Victoria y Farmacias.